

Brunei : le marché des télécommunications

Tout le matériel de télécommunications utilisé au Brunei est importé, mais très peu d'entreprises canadiennes participent activement sur ce marché.

Ce ne sont là que quelques constatactions qui figurent dans une étude sectorielle récente parrainée par le haut-commissariat du Canada à Singapour.

Matériel recherché

Au Brunei, le marché de télécommunications est divisé en deux catégories : le matériel de production (dépenses gouvernementales en capital sur de grands projets tels que le matériel de commutation analogue et numérique) et l'équipement terminal (y compris des téléphones, téléphones cellulaires mobiles, récepteurs de poche, commutateurs privés (PBX) et télécopieurs.

Selon l'étude, le sixième plan de développement du Brunei (1991-1994) continuera à mettre l'accent sur l'expansion de l'infrastructure téléphonique de base (l'année dernière, il y avait plus de 50 000 lignes téléphoniques directes, soit 19 lignes pour 100 personnes) ainsi que sur l'ouverture des ventes de téléphones au secteur privé.

Les activités relatives aux radios cellulaires mobiles n'ont commencé que l'année dernière, mais il existe des plans visant à fournir aux régions éloignées, lorsqu'il n'est pas économique d'étendre des câbles téléphoniques, une communication par radio cellulaire mobile. On prévoit que la demande de ventes de téléphones mobiles augmentera en raison de l'assouplissement des ventes de la Brunei Telecom par le secteur privé. Le gouvernement prévoit que le nombre de téléphones cellulaires mobiles atteindra 10 000 au cours des quatre à sept prochaines années.

On s'attendait à ce que la station de base d'un système de recherche de personnes à l'échelle du pays fonctionnât au début de l'année courante, et l'on compte permettre la vente de réseaux de systèmes de recherche de personnes par des entreprises privées.

En raison de la diminution récente de la demande d'installations de télex, le nombre de télécopieurs a considérablement augmenté et l'on prévoit que la demande demeurera vigoureuse.

Le Brunei possède deux stations terrestres de télécommunication par satel-

lite à Telesai. Ces stations fournissent des installations nationales et internationales directes de télex et de téléphone, qui permettent l'accès à 160 pays. Les projets de câble sous-marin d'une valeur de plusieurs millions de dollars, qui relieront le pays à Singapour, à la Malaisie et aux Philippines, doit être achevé au début de l'an prochain.

Tendances futures

Le Brunei continuera à mettre l'accent sur l'amélioration des échanges locaux et internationaux en obtenant du matériel de production et des pièces, ainsi qu'en améliorant le système.

L'installation récente du réseau de commutation par paquets devrait offrir des possibilités de ventes et de prestation de services de communication avancés tels que la téléconférence, le courrier électronique et le vidéotex.

Le gouvernement encourage les entreprises privées à soumissionner des projets externes et internes de planification, et recherche des services d'experts-conseils dans le domaine de l'établissement de réseaux, de la formation technique en ce qui a trait aux services d'utilisation et d'entretien.

Concurrence internationale

Comme on l'a indiqué, le Brunei importe tout son matériel de télécommunication — de 1982 à 1989, les fournisseurs principaux sur le marché, d'une valeur de 167 millions de dollars B, étaient notamment le Japon avec 54 millions de dollars B (32 %), l'ancienne Allemagne de l'Ouest avec 40 millions de dollars B et les États-Unis avec des ventes d'une valeur de 39 millions de dollars B.

Pendant cette période, le Canada n'a vendu que du matériel de télécommunication d'une valeur de 6,9 millions de dollars B, surtout des téléphones mobiles (ceux-ci ne sont pas vendus par les autres grands concurrents) et le PBX.

Les ventes de matériel par les trois pays fournisseurs principaux comprenaient des appareils de réseau, des commutateurs privés, des données, des installations de radio et de transmission, des installations de commutation, des services de téléphonie mobile cellulaire, de systèmes de recherche de personnes par radio, des câbles, des ordinateurs et des radios rurales.

Des contrats de fourniture de matériel sont accordés par Brunei Telecom à des fournisseurs principaux qui ont une réputation internationale et qui vendent des systèmes utilisés et mis à l'essai — les entreprises canadiennes qui obtiennent des contrats ou soumissionnent sont notamment SR Telecom Canada, Mitel, Alberta Government Telephone (AGT) et Northern Telecom.

Clients clés

Au Brunei, 95 % du matériel de télécommunication est acquis par le gouvernement — le ministère des Télécommunications, la police et la Brunei Shell Petroleum. Les acheteurs du secteur privé sont notamment les consommateurs résidentiels et commerciaux.

Les avis d'appels d'offres pour les télécommunications sont publiés les vendredis dans *Pelita Brunei*, le journal du gouvernement. Les fournitures de matériel tel que les tuyaux, les câbles et les fils peuvent être effectuées par l'intermédiaire d'agents locaux.

Règlements gouvernementaux

Il n'y a pas de droit sur le matériel importé, acheté par le gouvernement. Un droit à l'importation de 20 % s'applique à tout le matériel de bureau.

Le Brunei permet la propriété étrangère à 100 % et encourage les entreprises conjointes. Selon l'étude, la participation à parts égales à des entreprises locales peut être très importante lorsqu'on soumissionne des contrats du gouvernement ou de la Brunei Shell Petroleum.

Autres renseignements

Préparée par SRI International, l'étude intitulée *Sectoral Analysis - Brunei Telecommunications Industry* contient aussi une liste des personnes-ressources clés dans le secteur privé et au gouvernement du Brunei ainsi que les noms des importateurs principaux de matériel de télécommunication, et elle donne des détails sur les incitations fiscales et les concessions.

Pour de plus amples renseignements sur le marché des télécommunications au Brunei, communiquer avec la Direction de l'expansion du commerce en Asie et dans le Pacifique Sud (PST), AECEC. Tél. : (613) 996-7474. Télécopieur : (613) 996-4309.